

CERTIFIKATE SHËNDETËSORE /HEALTH CERTIFICATE

Për import, transit dhe eksport ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Kosovës të bletëve Bombus spp. (BEE)

For import, transit and export between to the Republic of Albania and Republic of Kosovo of bees Bombus spp. (BEE)

Part I : Details of consignment / Pjesa I : Detajet e dorezimit	I.1. Consignor Derguesi Name Emri Address Adresa Postal code/ Region Kodi postar / Rajoni Country Shteti Tel No. Nr. Tel		I.2. Certificate reference num Numri i referencës së Certifikatës		I.2a.			
			I.3. Central competent Authority Autoriteti Kompetent Qendror					
			I.4. Local Competent Authority Autoriteti Kompetent Lokal					
	I.5. Consignee Marresi Name Emri Address Adresa Postal code/ Region Kodi postar/ Rajoni Country Shteti Tel No. Nr. Tel.		I.6.					
	I.7. Country of origin Shteti i origjinës		ISO code /kodi	I.8. Region of origin, Code Rajoni i origjinës, Kodi		I.9. Country of destination Shteti i destinacionit	ISO code ISO kodi	I.10. Region of destination Rajoni i destinacionit
	I.11. Place of origin Vendi i origjinës Name Emri Address Adresa		I.12. Place of destination Vendi i destinacionit					
	Place of loading Vendi i ngarkesës Address Adresa		Approval number Numri i Aprovimit		I.14. Date of departure Data e nisjes			
	I.15. Means of transport Mjeti i transportit Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Aeroplan Anije Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Automjet Tjeter Identification : Identifikimi Document : Dokument		I.16. Entry BIP in Albania PKK e hyrjes në Shqipëri Name / Emri		BIP unit no.: PKK nr			
	I.18. Description of commodity Përshkrimi i mallit/artikullit		I.19. Commodity code (HS code) Kodi i mallit/artikullit (kodi HS)					
	I.21.				I.20. Quantity Sasia			
I.23. Identification of container/Seal number Identifikimi i kontenient /numri i vules				I.22. Number of packages Numri i pakove				
I.25. Commodity certified as : Mall i certifikuar si: Breeding <input type="checkbox"/> Per mbarshum		I.24.						
I.26.				I.27. Definitive import <input type="checkbox"/> Importi perfundimtar				
I.28. Identification of the commodity Identifikimi i mallit <table style="width:100%; border:none;"> <tr> <td style="width:33%; text-align:center;"> Species (scientific name) Speciet (emri shkencor) </td> <td style="width:33%; text-align:center;"> Identification system Sistemi i Identifikimit </td> <td style="width:33%; text-align:center;"> Identification Number Numri i Identifikimit </td> </tr> </table>						Species (scientific name) Speciet (emri shkencor)	Identification system Sistemi i Identifikimit	Identification Number Numri i Identifikimit
Species (scientific name) Speciet (emri shkencor)	Identification system Sistemi i Identifikimit	Identification Number Numri i Identifikimit						

CERTIFIKATE SHËNDETËSORE /HEALTH CERTIFICATE

*Për import, transit dhe eksport ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Kosovës të bletëve *Bombus spp.* (BEE)*

*For import, transit and export between to the Republic of Albania and Republic of Kosovo of bees *Bombus spp.* (BEE)*

Part II : Certification / Pjesa II : Çertifikata

II. Health information Informacion shendetosor	II.a. Certificate reference number Çertifikate me numer reference	II.b.
--	---	-------

II.1. Animal Health attestation:
 Vertetim per shendetin e kafsheve

I, the undersigned, hereby certify that:
 Une i nenshkruari, çertifikoj qe:

II.1.1.

(a) **The bumble bees (*Bombus spp.*) referred in Part I of this certificate have been bred and kept under a controlled environment within a recognized establishment which is supervised and controlled by the competent authority.**
 Larvat e bleteve (*Bombus spp.*) të përmendura në Pjesën I të kësaj çertifikate janë mbarshuar dhe mbajtur në një mjedis të kontrolluar brenda një stabilimenti të njohur i cili është mbikqyrur dhe kontrolluar nga autoriteti kompetent.

(b) **the establishment referred in Part I of this certificate was inspected immediately prior to dispatch and all bumble bees and breeding stock show no clinical signs or suspicion of disease including infestations affecting bees;**
 stabilimenti i përmendur në Pjesën I të kësaj çertifikate është inspektuar menjehere para dërgimit dhe të gjitha larvat e bleteve nuk treguan shenja klinike ose dyshim semundjeje, duke përfshirë infeksione ndikuese tek bletet.

(c) **All colonies for import into Albania have undergone detailed examinations to ensure that all bumble bees, broodstock and packaging do not contain the small hive beetle (*Aethina tumida*) or their eggs and larvae or other infestations, in particular *Tropilaelaps spp.*, affecting bees.**
 Te gjitha kolonite per import ne Shqiperi i jane nenshtruar ekzaminimeve te hollesishme per te siguruar qe te gjitha larvat e bleteve, mbeturinat dhe paketimi nuk permbajne brumbullin e vogel te zgjojit (*Aethina tumida*) apo veze dhe larva te tyre, ose infeksione te tjera, ne vecanti *Tropilaelaps spp.* ndikuese tek bletet.

II.1.2. the packaging material, containers, accompanying products and food are new and have not been in contact with diseased bees or brood-combs, and all precautions have been taken to prevent contamination with agents causing diseases or infestations of bees.
 Materialet e paketimit, kafazet, produktet shoqeruese dhe ushqimi jane te reja dhe nuk kane qene ne kontakt me semundje te bleteve apo zogjite mbeturinave te kosheres-larvave, dhe te gjitha masat jane marre per te parandaluar kontaminimin me agjente qe shkaktojne semundje ose infeksione te bleteve.

Notes
 Shenime

Part I
 Pjesa I:

Box reference I.20: Number of containers of bumble bees (*Bombus spp.*) each containing a colony of a maximum of 200 adults bumble bees.
 Numri i konteniereve te larvave te bleteve (*Bombus spp.*) secili permban nje koloni me nje maksimum prej 200 larva bletesh te rritura .

Official veterinarian /official inspector
 Veterineri zyrtar / inspektori zyrtar

Name (in Capital letters):
 Emri (me germa Kapitalle)

Qualification and title:
 Kualifikimi dhe titulli

Date:
 Data

Signature:
 Firma :

Stamp
 Vula